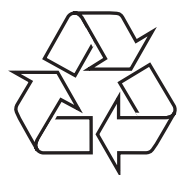




© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

PD7005_12_UM_ATA_V1.0



Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PD7005



EN User manual

DA Brugervejledning

DE Benutzerhandbuch

ES Manual del usuario

FR Mode d'emploi

IT Manuale utente

NL Gebruiksaanwijzing

SV Användarhandbok

CS Příručka pro uživatele

HU Felhasználói kézikönyv

SK Príručka užívateľa

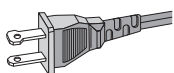
PHILIPS

1	Dôležité	2
	Dôležité bezpečnostné pokyny	2
	Upozornenie	5
2	Váš prenosný DVD prehrávač	8
	Úvod	8
	Čo je v škatuli	8
	Hlavná jednotka - prehľad	9
	Diaľkové ovládanie – prehľad	11
3	Začíname	14
	Príprava	14
	Nabitie batérie	15
	Vloženie batérie do diaľkového ovládania	16
	Pripojenie ďalšieho zariadenia	17
4	Prehrávanie	19
	Zapnutie	19
	Výber jazyka OSD	19
	Prehrávanie diskov	19
	Možnosti prehrávania	20
5	Sledovanie televízie	21
	Úvodné nastavenia	21
	Manuálne vyhľadávanie	22
	Nastaviť čas	22
	Zobrazenie informácií o programe	23
	Používanie elektronického sprievodcu programom	24
	Reorganizácia zoznamu kanálov	25
	Správa kanálov	25
6	Úprava nastavení	26
7	Informácie o produkte	28
8	Riešenie problémov	29

1 Dôležité

Dôležité bezpečnostné pokyny

- ① Prečítajte si tieto pokyny.
- ② Odložte si tieto pokyny.
- ③ Dbajte na všetky varovania.
- ④ Dodržiavajte všetky pokyny.
- ⑤ Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody.
- ⑥ Čistite len pomocou suchej tkaniny.
- ⑦ Neblokujte vetracie otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.
- ⑧ Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- ⑨ V krajinách s polarizovanou elektrickou sieťou neeliminujte bezpečnostný účel polarizovanej zástrčky alebo zástrčky uzemneného typu. Polarizovaná zástrčka má dve čepele, jednu širšiu ako druhú. Zástrčka uzemneného typu má dve čepele a tretí uzemňovací kolík. Široká čepeľ alebo tretí kolík slúžia pre vašu bezpečnosť. Ak sa príslušná zástrčka nehodí do vašej zásuvky, požiadajte elektrikára o výmenu zastaranej zásuvky.
Pozor: Aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom, nasadte širokú čepeľ zástrčky do širokej štrbiny a zasunte na doraz.



- ⑩ Dbajte na to, aby na sieťový kábel nikto nestúpil ani ho neزالomil, najmä pri zástrčkách, elektrických objímkach a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- ⑪ Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.
- ⑫ Používajte len s vozíkom, stojanom, statívom, konzolou alebo stolom špecifikovaným výrobcom alebo predávanými so zariadením. Keď používate vozík, buďte opatrní pri premiestňovaní kombinácie vozík/zariadenie, aby nedošlo k poraneniu v dôsledku prevrátenia.



- ⑬ Počas búrok s bleskami alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte toto zariadenie zo siete.
- ⑭ Všetok servis zverte kvalifikovanému servisnému personálu. Servis je potrebný, keď zariadenie bolo akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad sa poškodil sieťový kábel alebo zástrčka, na zariadenie sa vyliala kvapalina alebo do neho spadli nejaké predmety, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti, nefunguje správne alebo spadlo.
- ⑮ Batérie (súprava batérií alebo vstavané batérie) nesmú byť vystavené zdrojom nadmerne vysokej teploty, ako je napríklad slnečné žiarenie, oheň alebo podobné zdroje tepla.
- ⑯ Prístroje nesmú byť vystavené kvapkaniu alebo striekaniu kvapalín.
- ⑰ Neumiestňujte na zariadenie žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
- ⑱ Tam, kde ako odpájacie zariadenie slúži sieťová zástrčka alebo prepájacie zariadenie, musí zostať toto odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tela tohto zariadenia.
- Nikdy nemažte žiadnu časť tohto zariadenia.
- Nikdy nepokladajte toto zariadenie na iné elektrické zariadenie.
- Toto zariadenie chráňte pred priamym slnečným svetlom, otvoreným ohňom alebo zdrojom tepla.
- Nikdy sa nepozerajte do laserového lúča vo vnútri zariadenia.
- Aby ste mohli toto zariadenie kedykoľvek odpojiť zo siete, uistite sa, že k sieťovému káblu, zástrčke alebo adaptéru máte voľný prístup.

Bezpečné počúvanie

Hlasitosť prehrávania vždy nastavte na primeranú hodnotu.

- Používanie slúchadiel pri vysokej hlasitosti môže poškodiť váš sluch. Tento produkt môže vytvárať zvuky v decibelových rozsahoch, ktoré môžu u bežnej osoby spôsobiť stratu sluchu, a to aj pri vystavení kratšom ako jedna minúta. Vyššie decibelové rozsahy sa poskytujú pre osoby, ktorých úroveň sluchu je už čiastočne znížená.
- Zvuk môže byť klamlivý. Časom sa „pohodlná úroveň“ sluchu prispôsobí vyšším hlasitostiam zvuku. Takže po dlhodobom počúvaní to, čo znie „normálne“, môže byť v skutočnosti príliš hlasné a škodlivé pre váš sluch. Aby ste sa pred tým ochránili, nastavte hlasitosť na bezpečnú úroveň skôr, ako sa váš sluch prispôsobí, a nechajte nastavenú túto hlasitosť.

Vytvorenie bezpečnej úrovne hlasitosti:

- Nastavte ovládanie hlasitosti na nízke nastavenie.
- Pomaly zvyšujte hlasitosť, kým nebudete počuť pohodlne a jasne bez rušenia.

Počúvanie musí mať rozumnú časovú dĺžku:

- Dlhodobé vystavenie sa zvuku, a to aj pri normálnych „bezpečných“ úrovniach, môže tiež spôsobiť stratu sluchu.
- Vždy používajte zariadenie rozumne a doprajte si dostatočne dlhé prestávky.

Keď používate svoje slúchadlá, nezabudnite dodržiavať nasledujúce pokyny.

- Počúvajte pri rozumných úrovniach hlasitosti po primerane dlhú dobu.
- Dávajte si pozor, aby ste nezvyšovali hlasitosť, ako sa váš sluch postupne prispôbuje.
- Nezvyšujte hlasitosť na tak vysokú úroveň, že nebudete počuť, čo sa deje okolo vás.
- V potenciálne nebezpečných situáciách by ste mali byť opatrní alebo dočasne prerušiť používanie. Nepoužívajte slúchadlá počas riadenia motorového vozidla, bicyklovania, skateboardovania atď. Mohla by vzniknúť nebezpečná situácia v cestnej premávke a na mnohých miestach je to protizákonné.



Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

Upozornenie

Akékoľvek zmeny alebo úpravy vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú vyslovene povolené spoločnosťou Philips Consumer Lifestyle, môžu zrušiť oprávnenie používateľa používať toto zariadenie.



Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia.

Informácie týkajúce sa životného prostredia

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Snažili sme sa o dosiahnutie jednoduchého rozdelenie balenia do troch materiálov: kartón (škatuľa), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné v prípade roztriedenia špecializovanou spoločnosťou recyklovať a opakovane použiť. Dodržiavajte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.

Recyklácia



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť.

Produkt označený symbolom preškrtnutého odpadkového koša je v súlade so smernicou EÚ č. 2002/96/EC.

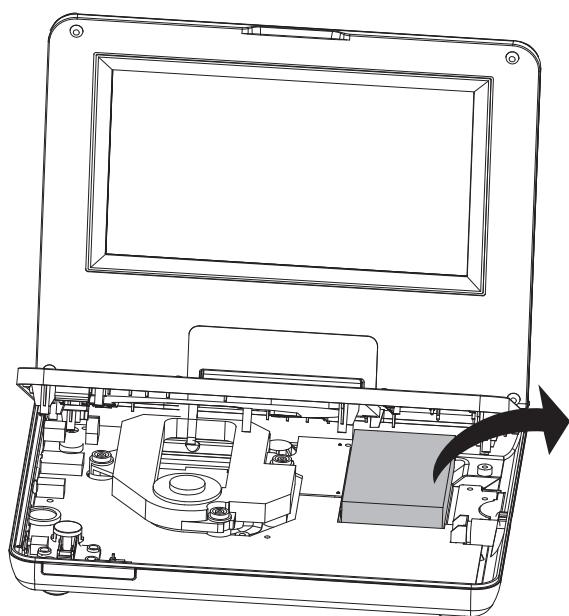


Produkt nelikvidujte spolu s iným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych predpisoch týkajúcich sa separovaného zberu elektrických a elektronických produktov. Správnu likvidáciu použitých produktov pomáhate znižovať negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Smernice EÚ č. 2006/66/EC nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom.

Informujte sa o miestnych predpisoch týkajúcich sa separovaného zberu batérií. Správnu likvidáciu batérií pomáhate znižovať negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

Vybratie vstavanej batérie z vášho výrobku vždy zverte do rúk odborníka.



Vytváranie nepovolených kópií z materiálov podliehajúcich ochrane proti kopírovaniu, vrátane počítačových programov, súborov, nahrávok vysielania a zvuku, môže byť považované za porušenie autorských práv a byť trestným činom. Toto zariadenie nesmie byť používané na takéto účely.

Na nahrávanie a prehrávanie materiálov môže byť potrebný súhlas. Pozrite si autorský zákon z roku 1956 a zákony na ochranu práv umelcov z rokov 1958 až 1972.

Táto položka obsahuje technológiu ochrany proti kopírovaniu, ktorá je chránená patentmi USA a inými zákonmi týkajúcimi sa duševného vlastníctva spoločnosti Rovi Corporation. Spätné inžinierstvo a demontáž sú zakázané.



„DivX, DivX“ Certified a súvisiace logá sú ochranné známky spoločnosti DivX, Inc. a používajú sa na základe licencie.



Vyrobené v rámci licencie od spoločnosti Dolby Laboratories.

„Dolby“ a symbol dvojitého D sú ochranné známky spoločnosti Dolby Laboratories.

Tento prístroj je označený nasledovným štítkom:



2 Váš prenosný DVD prehrávač

Blahoželáme Vám ku kúpe a vítame Vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome.

Úvod

Váš prenosný DVD prehrávač prehráva digitálne video disky, ktoré spĺňajú požiadavky univerzálneho štandardu DVD Video. Môžete na ňom prehrávať filmy v kvalite obrazu skutočného kina a stereofónnym alebo viackanálovým zvukom (v závislosti od disku a nastavenia prehrávania).

Môžete si tiež zvoliť zvukovú stopu, jazyky titulkov či iný uhol pohľadu (opäť v závislosti od disku DVD). Okrem toho môžete zakázať prehrávanie diskov, ktoré nie sú vhodné pre deti.

Pomocou tohto DVD prehrávača môžete prehrávať nasledujúce typy diskov: (vrátane CD-R, CD-RW, DVD±R a DVD±RW):

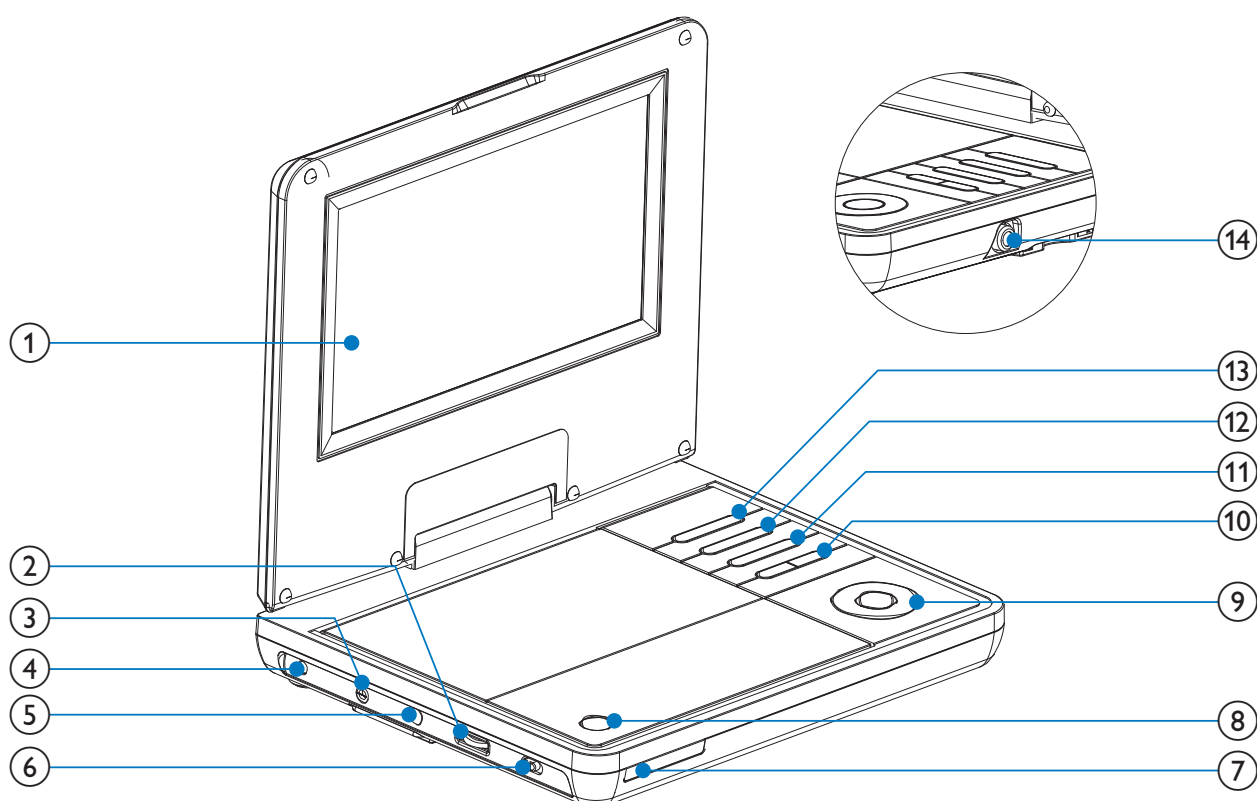
- DVD-video
- Video CD
- Audio CD
- MP3 CD
- DivX
- Disky so súbormi JPEG

Čo je v škatuli

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Prenosný DVD prehrávač
- Diaľkové ovládanie
- Sieťový adaptér, AY5808 (Philips)
- Adaptér do auta
- Kábel AV
- Anténa
- Pripevňovací remienok
- Návod na použitie
- Príručka rýchleho spustenia

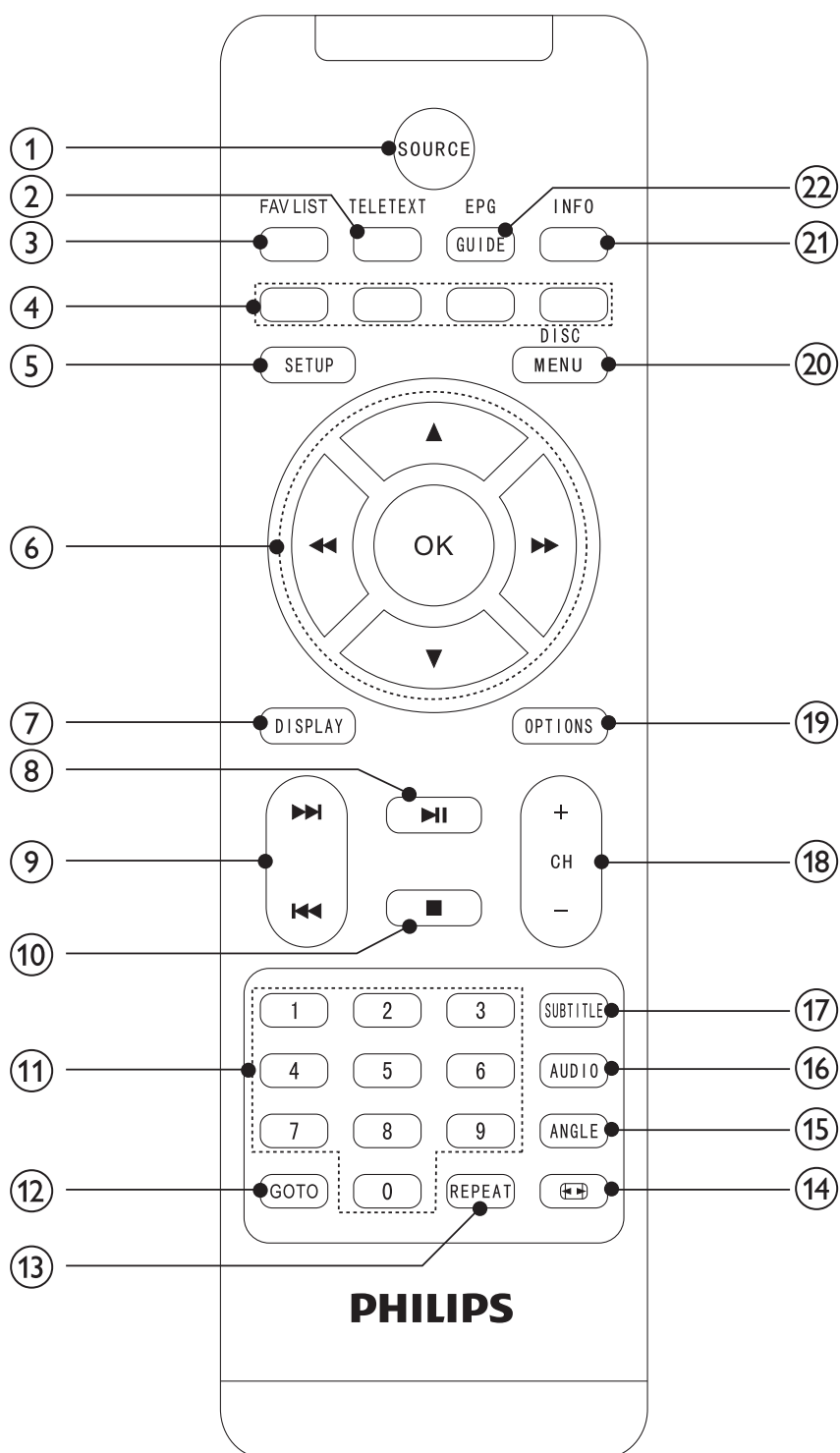
Hlavná jednotka - prehľad



- ① **Panel displeja**
- ② **+ VOL -**
 - Zvýši alebo zníži hlasitosť.
- ③ **🎧**
 - Konektor slúchadiel.
- ④ **DC IN**
 - Zásuvka napájania.
- ⑤ **AV OUT**
 - Výstupný konektor pre zvuk/video.
- ⑥ **POWERON/OFF (CHR)**
 - Slúži na zapnutie/vypnutie DVD prehrávača.
- ⑦ **IR/CHR**
 - Snímač diaľkového ovládania/Indikátor nabíjania.
 - **PWR**
 - Indikátor napájania.
- ⑧ **OPEN**
 - Slúži na vysunutie priečinka na disk.

- ⑨ ▲ (CH+), ▼ (CH-), ◀, ▶
- Sprevádza ponukami.
- ▲ (CH+), ▼ (CH-)
- Prepne na nasledujúci alebo predchádzajúci kanál.
- ◀, ▶
- Slúži na vyhľadávanie smerom dopredu/dozadu rôznymi rýchlosťami.
- ▶ ||
- Potvrdzuje zadanie alebo výber.
 - Spustí, zastaví alebo obnoví prehrávanie disku.
- ⑩ |◀◀/▶▶|
- Posunie sa na predchádzajúci alebo nasledujúci názov, kapitolu alebo stopu.
- ⑪ ■
- Zastaví prehrávanie disku.
- ⑫ **OPTIONS**
- Slúži na prístup k možnostiam pre aktuálnu činnosť alebo výber.
- ⑬ **SOURCE**
- Prepína medzi režimom Disk, DTTV a Radio-DVBT.
- ⑭ **TV ANTENNA**
- Zásuvka na anténu.

Diaľkové ovládanie – prehľad



1 SOURCE

- Prepína medzi režimom Disk, DTTV a Radio-DVBT.

2 TELETEXT

- Zapína alebo vypína teletext.

- ③ **FAV LIST**
- Slúži na prístup k zoznamu obľúbených kanálov alebo jeho ukončenie.
- ④ **Farebné tlačidlá**
- Slúži na výber úloh alebo možností.
- ⑤ **SETUP**
- Otvorí ponuku nastavenia alebo túto ponuku ukončí.
- ⑥ ▲, ▼, ◀, ▶
- Sprevádza ponukami.
- ◀, ▶
- Slúži na vyhľadávanie smerom dopredu/dozadu rôznymi rýchlosťami.
- OK**
- Potvrdzuje zadanie alebo výber.
 - Slúži na prístup k zoznamu kanálov alebo jeho ukončenie.
- ⑦ **DISPLAY**
- Upraví hodnotu zobrazenia systému.
- ⑧ ▶||
- Spustí alebo obnoví prehrávanie disku.
- ⑨ ◀◀, ▶▶
- Posunie sa na predchádzajúci alebo nasledujúci názov, kapitolu alebo stopu.
- ⑩ ■
- Zastaví prehrávanie disku.
- ⑪ 0-9
- Numerická klávesnica
- ⑫ **GO TO**
- Preskočí na kapitolu/skladbu/titul alebo čas prehrávania
- ⑬ **REPEAT**
- Opakovanie kapitoly, skladby alebo titulu.
- ⑭ 
- Upraví pomer strán obrazovky.
- ⑮ **ANGLE**
- Výber iného uhla pohľadu pri disku DVD.

⑩ AUDIO

- Pri DVD vyberie jazyk zvuku.
- Pri VCD vyberie režim zvuku.
- Pri DTTV, stlačte a podržte toto tlačidlo na výber jedného z dvoch kanálov duálneho zvukového vysielania.

⑪ SUBTITLE

- Vyberie jazyk titulkov DVD.

⑫ CH +/-

- Prepne na nasledujúci alebo predchádzajúci kanál.

⑬ OPTIONS

- Slúži na prístup k možnostiam pre aktuálnu činnosť alebo výber.

⑭ DISC MENU

- Slúži na prístup alebo opustenie ponuky disku.

⑮ INFO

- Zobrazuje informácie o programe (ak sú k dispozícii).

⑯ EPG

- Zapína alebo vypína elektronického sprievodcu programom (EPG). Zapnuté len pre digitálne kanály.

3 Začíname



Výstraha

- Ovládacie prvky používajte len podľa pokynov v tomto návode na používanie.
- Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

Ak sa rozhodnete obrátiť sa na spoločnosť Philips, pripravte si číslo modelu a sériové číslo vášho prehrávača. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na spodnej strane prehrávača. Tieto čísla si zapíšte sem:

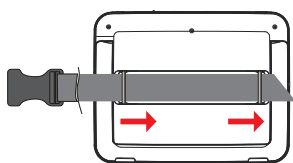
Číslo modelu _____

Sériové číslo _____

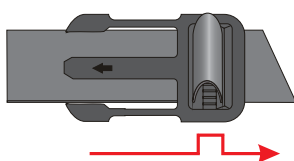
Príprava

Ak chcete použiť prehrávač v aute, hlavnú jednotku pripevnite na zadnú stranu opierky hlavy na prednom sedadle.

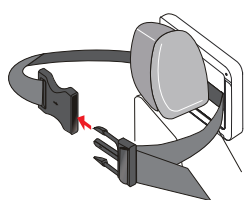
1



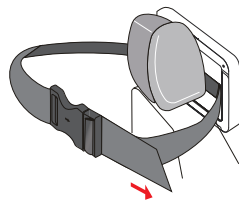
2



3



4



- 1 Upínací popruh prevlečte cez pútka na zadnej strane hlavnej jednotky.
- 2 Pracku uchopte tak, aby bola znázornená šípka otočená smerom k vám, a pripevnite ju k upínaciemu popruhu.
- 3 Prispôbte polohu hlavnej jednotky na zadnej strane opierky a potom pracku zopnite.
- 4 Hlavnú jednotku na opierke zaistíte utiahnutím upínacieho popruhu.

Nabitie batérie



Výstraha

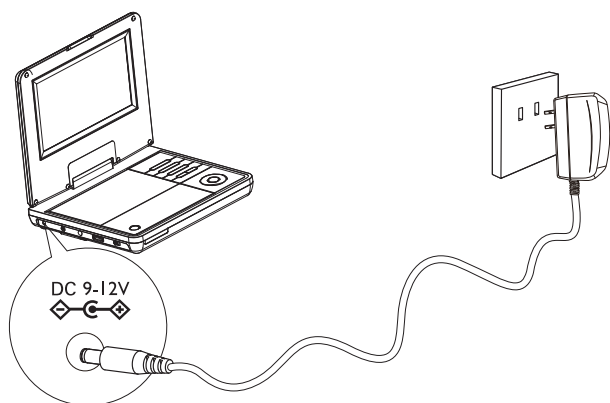
- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Uistite sa, že napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na spodnej strane prehrávača.
- Na nabíjanie batérie používajte iba priložený sieťový adaptér.



Poznámka

- Typový štítok sa nachádza na spodnej strane prehrávača.
- Prehrávač môžete nabíjať, len keď je vypnutý.

- 1 Posuňte prepínač **POWERON/OFF** do polohy **OFF**.
- 2 Pripojte sieťový adaptér k prehrávaču a sieťovej zásuvke.



- ↳ Indikátor nabíjania sa rozsvieti. Úplné nabitie batérie trvá približne 7 hodín.
- ↳ Keď je batéria úplne nabitá, indikátor nabíjania zhasne.

Vloženie batérie do diaľkového ovládania



Výstraha

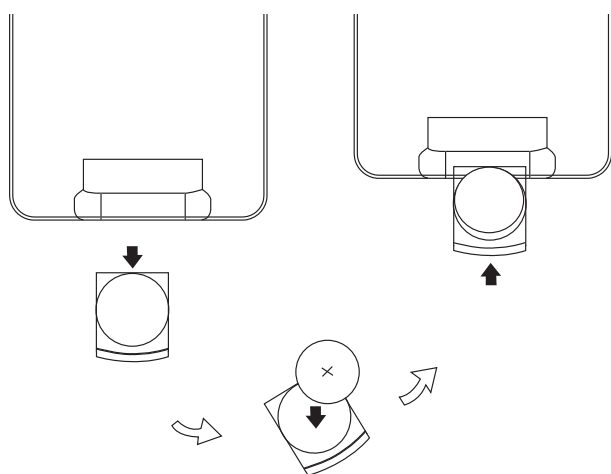
- Nebezpečenstvo explózie! Batérie odkladajte mimo dosahu zdrojov tepla, slnečného žiarenia a ohňa. Nikdy nevhadzujte batérie do ohňa.
- Pri nesprávne vlozenej batérii hrozí explózia. Pri výmene použite vždy rovnaký alebo ekvivalentný typ.
- Batérie obsahujú chemické látky, preto sa musia správne likvidovať.
- Chloristanový materiál - môže byť nevyhnutná špeciálna manipulácia. Pozrite si stránku www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Pri prvom použití:

- 1 Odstráňte ochranné pútko a batéria diaľkového ovládania sa aktivuje.

Výmena batérie diaľkového ovládania:

- 1 Otvorte priečinok na batériu.
- 2 Vložte 1 batériu typu CR2025 so správnou polaritou (+/-) podľa označenia.
- 3 Zatvorte priestor pre batérie.



Pripojenie ďalšieho zariadenia

Pripojenie k televízoru

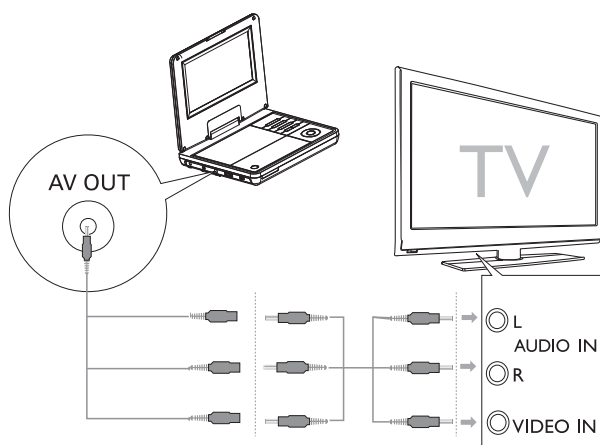


Výstraha

- Pred pripájaním akéhokoľvek ďalšieho zariadenia prehrávač vypnite.

Ak si chcete vychutnať obsah disku DVD, môžete prehrávač pripojiť k televízoru.

- Káble AV (kábel AV na pripojenie k televízoru nie je súčasťou balenia) spárujte s konektormi podľa zodpovedajúcej farby: žltý kábel patrí k žltému video konektoru, červený/biely kábel patrí k červenému/bielemu zvukovému konektoru.



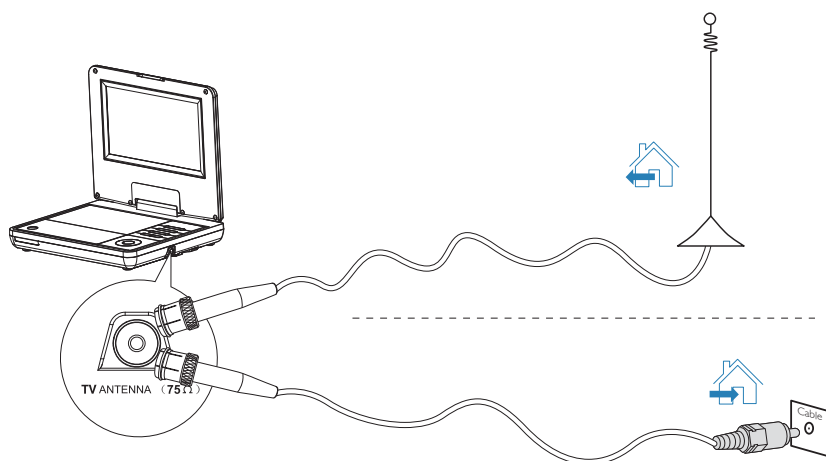
Poznámka

- Televízne vysielanie prijímané v prehrávači nie je možné preniesť cez výstup do televízora.

Pripojenie antény TV

Ak chcete prijímať digitálne TV programy, k prehrávaču môžete pripojiť anténu dodanú v balení alebo ho môžete pripojiť k domácej anténe.

- 1 Pripojte anténu ku konektoru **TV ANTENNA**.



Tip

- Pre lepší príjem signálu pripojte prehrávač k domácej anténe.

4 Prehrávanie

Zapnutie

Posuňte prepínač **POWERON/OFF** do polohy **ON**.

↳ Indikátor **PWR** sa rozsvieti.

Výber jazyka OSD

Ponuku na obrazovke môžete zobrazovať v rôznych jazykoch.

- 1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
↳ Zobrazí sa ponuka nastavenia.
- 2 Vyberte možnosti **[General] > [Language]**.
- 3 Stlačením tlačidla **▶▶** vyberte príslušnú možnosť.
- 4 Výber potvrdíte stlačením tlačidla **OK**.
- 5 Stlačením tlačidla **SETUP** opustíte ponuku.

Prehrávanie diskov

- 1 Stlačením tlačidla **SOURCE** prepnete zariadenie do režimu Disk.
- 2 Priečinok na disk vysuňte stlačením tlačidla **OPEN** na hlavnej jednotke.
- 3 Vložte disk etiketou otočenou nahor.
- 4 Potlačte nadol a zatvorte priečinok pre disk CD.
↳ Prehrávanie sa spustí automaticky.
 - Ak sa zobrazí ponuka, vyberte niektorú z položiek. Potom stlačením tlačidla **▶■** spustíte prehrávanie.
 - Ak chcete pozastaviť prehrávanie, stlačte tlačidlo **▶■**. Ak chcete prehrávanie obnoviť, stlačte rovnaké tlačidlo.
 - Nahrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■**.
 - Predchádzajúcu/nasledujúcu položku vyberiete stlačením tlačidla **◀◀** alebo **▶▶**.
 - Vyhľadávanie videa/zvuku spustíte stlačením a podržaním tlačidla **◀◀** alebo **▶▶**. Krátkym stlačením tlačidla **◀◀** alebo **▶▶** počas vyhľadávania upravíte rýchlosť vyhľadávania.

Možnosti prehrávania

- 1 Ak počas prehrávania stlačíte tlačidlo **OPTION**, zobrazí sa ponuka možností prehrávania.

Pri DVD:

- [Subtitles]
- [Audio language]
- [Angle]
- [Zoom & Pan]
- [Setup]

Pri VCD:

- [Audio]
- [Zoom & Pan]
- [Setup]

Pri zvukových diskoch CD:

- [Repeat]
- [Shuffle all]
- [Setup]

Pri diskoch CD so súbormi JPEG:

- [Rotate]
- [Zoom & Pan]
- [Setup]

- 2 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

5 Sledovanie televízie



Poznámka

- Pred začiatkom sa uistite, že ste k prehrávaču pripojili anténu.
- Uistite sa, že ste v oblasti s dostatočným pokrytím signálom digitálnej terestriálnej televízie (DTTV). Rozsah pokrytia si môžete overiť u príslušného správneho orgánu pre televízne vysielanie vo vašej krajine alebo na webovej lokalite www.philips.com/support.

Úvodné nastavenia

- 1 Stlačením tlačidla **SOURCE** prepnete zariadenie do režimu DTTV.
↳ Zobrazí sa výzva na výber príslušnej krajiny.



- 2 Vyberte krajinu, v ktorej sa nachádzate, a výber potvrdte stlačením tlačidla **OK**.
↳ Zobrazí sa výzva na automatické vyhľadávanie kanálov.

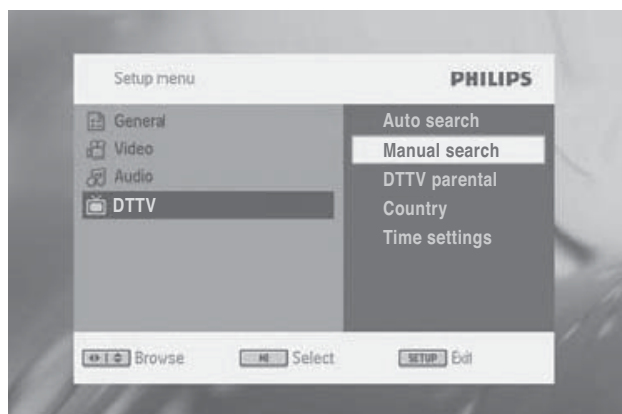


- 3 Vyberte položku **[Auto search]** a na potvrdenie stlačte položku **OK**.
- ↳ Spustí sa automatické vyhľadávanie kanálov.
 - ↳ Po dokončení automatického vyhľadávania kanálov sa na obrazovke zobrazí celkový počet nájdených televíznych a rozhlasových kanálov.
 - ↳ Ak chcete sledovať program prvého nájdeného kanála, stlačte tlačidlo **OK**.
 - ↳ Ak chcete prepnúť na iný kanál, stlačte tlačidlo **CH +/-**.

Manuálne vyhľadávanie

Televízne kanály môžete vyhľadávať manuálne.

- 1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[DTTV] > [Manual search]** a na potvrdenie stlačte **OK**.



- 3 Vyberte číslo kanála a na potvrdenie stlačte tlačidlo **OK**.

Nastaviť čas

- 1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
- 2 Vyberte možnosti **[DTTV] > [Time settings]**.

Na nastavenie formátu času:

- 1 Vyberte možnosť **[Time format]**.
- 2 Vyberte požadovanú možnosť a výber potvrdte stlačením položky **OK**.
 - **[24hrs]**
 - **[12 hrs]**

Na výber režimu nastavenia času:

- 1 Vyberte možnosť **[Setting mode]**.
- 2 Vyberte požadovanú možnosť a výber potvrdíte stlačením položky **OK**.
 - **[Auto time setting]**: Čas sa aktualizuje automaticky podľa príslušného TV kanála.
 - **[Manual time setting]**: Vlastný čas nastavte manuálne.

Na nastavenie časovej zóny:

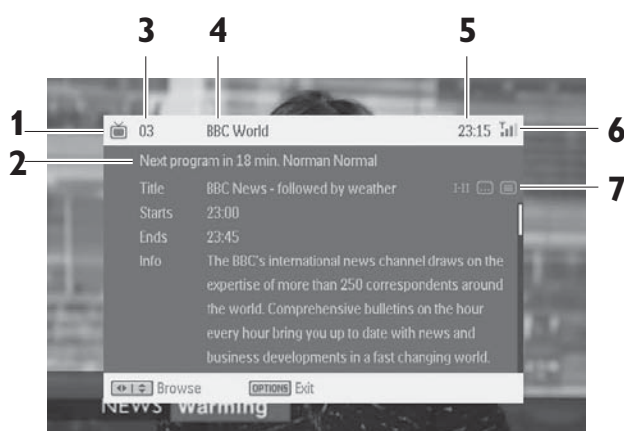
- 1 Vyberte položku **[Setting mode] > [Manual time setting]** a na potvrdenie stlačte **OK**.
- 2 Vyberte možnosť **[Time zone]**.
 - Vyberte možnosť **GMT +01:00** pre Nemecko a strednú Európu (časový rozdiel vzhľadom na greenwichský stredný čas).

Na nastavenie letného času/DST:

- 1 Vyberte položku **[Setting mode] > [Manual time setting]** a na potvrdenie stlačte **OK**.
- 2 Vyberte možnosť **[Summer time/DST]**.
 - Ak práve vo vašej krajine neplatí letný čas, vyberte položku **[Off]**.

Zobrazenie informácií o programe

Na zobrazenie stručných informácií o aktuálnom programe stlačte tlačidlo **INFO**.



- ① **TV program**
Rozhlasový program

- ② Informácie o nasledujúcom programe
- ③ Číslo programu
- ④ Názov programu
- ⑤ Miestny čas
- ⑥ Ukazovateľ intenzity signálu
- ⑦ Ikony s informáciami o programe

I-III: Program obsahuje rôzne jazyky zvuku. Na získanie prístupu k týmto funkciám stlačte tlačidlo **AUDIO** alebo **OPTIONS**.

⋮: Program obsahuje titulky. Na získanie prístupu k tejto funkcii stlačte tlačidlo **SUBTITLE** alebo **OPTIONS**.

☰: Program obsahuje teletext. Na získanie prístupu k tejto funkcii stlačte tlačidlo **TELETEXT**.

Prístup k teletextu

Ak je na aktuálnom kanáli dostupný teletext, zobrazí sa ikona ☰.

- Na získanie prístupu k teletextu stlačte tlačidlo **TELETEXT**.



Tip

- Na získanie prístupu k funkciám zobrazenia alebo na ich ovládanie treba pri niektorých programoch použiť farebné tlačidlá. Postupujte podľa pokynov na obrazovke teletextu.

Používanie elektronického sprievodcu programom

Elektronický sprievodca programom (EPG) je dostupný na obrazovke TV v prípade digitálnych programov. Umožňuje vám prechádzať jednotlivými programami, vyberať z nich a sledovať ich podľa vysielacieho času alebo titulu.

- 1 Vyberte kanál.
- 2 Stlačte tlačidlo **EPG**.
 - ↳ Zobrazí sa elektronický sprievodca programom.
- 3 Pomocou tlačidiel ▼▲ vyberte príslušný program.
- 4 Stlačte tlačidlo **OK**.
 - ↳ Zobrazia sa stručné informácie o tomto programe.
- 5 Na ukončenie ponuky EPG stlačte tlačidlo **EPG**.

Reorganizácia zoznamu kanálov

- 1 Stlačte tlačidlo **OPTIONS**.
- 2 Vyberte možnosť **[Channel Edit]**.
↳ Zobrazí sa zoznam kanálov.
- 3 Vyberte kanál.
- 4 Ak chcete presunúť kanál vyššie alebo nižšie, postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Správa kanálov

- 1 Stlačte **OK**.
↳ Zobrazí sa zoznam kanálov.
- 2 Vyberte kanál.
 - Na zamknutie aktuálneho kanála stlačte červené tlačidlo.
 - Na skrytie aktuálneho kanála stlačte žlté tlačidlo.
 - Na pridanie aktuálneho kanála medzi obľúbené stlačte zelené tlačidlo.

6 Úprava nastavení

Ak chcete dosiahnuť maximálny zážitok zo sledovania, doladíte svoje nastavenia prostredníctvom ponuky **SETUP**.

- 1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
↳ Zobrazí sa ponuka nastavenia.
- 2 Na výber možnosti použijete navigačné tlačidlá a výber potvrdíte stlačením tlačidla **OK**.

[General]	
[Language]	Výber jazyka ponuky na obrazovke.
[PBC settings]	Nastavenie zapnutia/vypnutia funkcie ovládania prehrávania.
[Power save]	Nastavenie úsporného režimu.
[DivX (VOD)]	Získanie registračného kódu DivX.
[DivX subtitles]	Výber jazyka titulkov DivX.
[Parental(DVD)]	Výber možností rodičovského zámku.
[Set password]	Zmena aktuálneho hesla (prednastavená kombinácia 3308).
[Factory settings]	Obnovenie výrobných nastavení.
[Video]	
[TV display]	Nastavenie pomeru strán zobrazenia na obrazovke.
[TV standard]	Nastavenie výstupného obrazového formátu podľa TV systému.
[Audio]	
[Dolby]	Nastavenie výstupu Dolby.
[DTTV]	
[Auto search]	Automatické vyhľadávanie kanálov.
[Manual search]	Manuálne vyhľadávanie kanálov.
[DTTV Parental]	Výber možností rodičovského zámku.
[Country]	Výber konkrétnej krajiny.
[Time settings]	Nastavenie času.

- 3 Na návrat do predchádzajúcej úrovne ponuky stlačte tlačidlo ◀◀.
- 4 Stlačením tlačidla **SETUP** opustíte ponuku.

7 Informácie o produkte



Poznámka

- Informácie o produkte sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Rozmery	210 × 170 × 39,5 mm
Hmotnosť	0,84 kg
Napájací zdroj	Vstup: 100 – 240 V, 50/60 Hz Výstupné hodnoty: Jednosmerný prúd (DC) 9 – 12 V, 1,0 A
Rozsah prevádzkovej teploty	0 – 50 °C
Vlnová dĺžka lasera	650 nm
Systém videa	NTSC/PAL

8 Riešenie problémov



Varovanie

- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Nikdy neodstraňujte kryt tela zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém. Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr, než sa obrátite na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak problém pretrváva, zaregistrujte svoj prehrávač na lokalite www.philips.com/welcome a získajte podporu.

Žiadne napájanie

- Skontrolujte, či sú správne zapojené obe zástrčky napájacieho kábla.
- Skontrolujte, či je sieťová zásuvka pod prúdom.
- Skontrolujte, či vstavaná batéria nie je vybitá.

Žiadny zvuk

- Skontrolujte, či je kábel AV pripojený správne.

Žiadna odozva na diaľkové ovládanie

- Uistite sa, že pomyselnú vzdušnú čiaru medzi diaľkovým ovládaním a prehrávačom nič neblokuje.
- Diaľkové ovládanie namierte na prehrávač z bližšej vzdialenosti.
- Vymeňte batérie diaľkového ovládania.
- Táto funkcia nefunguje pre tento disk. Pozrite si pokyny k disku.

Skreslený obraz

- Vyčistite disk. Pomocou čistej a mäkkej tkaniny nepúšťajúcej vlákna utrite disk zo stredu smerom k okraju.
- Skontrolujte, či je formát výstupu videa disku kompatibilný s TV.
- Zmeňte formát výstupu videa, aby sa zhodoval s vaším TV alebo programom.
- Obrazovka LCD sa vyrába pomocou technológie s vysokou presnosťou. Na obrazovke LCD však niekedy môžete vidieť neustále zobrazené malé čierne a/alebo jasné body (červené, modré, zelené). Je to normálny výsledok výrobného procesu a nepovažuje sa za chybu.

Disk sa nedá prehrať

- Skontrolujte, či je etiketa disku otočená smerom nahor.
- Vyčistite disk. Pomocou čistej a mäkkej tkaniny nepúšťajúcej vlákna utrite disk zo stredu smerom k okraju.
- Skontrolujte pomocou iného disku, či disk nie je poškodený.

Prehrávač nereaguje na príkazy

- Vložený disk neumožňuje príslušnú činnosť uskutočniť.

Prehrávač je na dotyk teplý

- Ak prehrávač používate nepretržite po dlhšiu dobu, jeho povrch sa zahrieva. Je to normálne.

Na obrazovke sa nezobrazuje žiadny signál/sa zobrazuje slabý signál

- Signál DVB-T je príliš slabý alebo sa nachádzate mimo oblasti pokrytia signálom DVB-T.
- Uistite sa, že sa nachádzate v oblasti s dostatočným pokrytím.
- Príjem signálu DVB-T v pohybujúcom sa vozidle môže negatívne ovplyvňovať kvalitu signálu.

Strata aktuálnych TV programov pri cestovaní do inej krajiny

- 1 Stlačte **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[DTTV] > [Country]**.
- 3 Vyberte krajinu, v ktorej sa nachádzate.
- 4 Vyberte položku **[Auto search]**.

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chránite pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!